



The Summary of Benefits and Coverage (SBC) document will help you choose a health [plan](#). The SBC shows you how you and the [plan](#) would share the cost for covered health care services. **NOTE:** Information about the cost of this [plan](#) (called the [premium](#)) will be provided separately. This is only a summary. For general definitions of common terms, such as [allowed amount](#), [balance billing](#), [coinsurance](#), [copayment](#), [deductible](#), [provider](#), or other underlined terms see the Glossary. You can view the Glossary at www.healthcare.gov/sbc-glossary/ or call 833-831-0085 to request a copy.

Important Questions	Answers	Why This Matters:
What is the overall Calendar Year deductible ?	\$3,000/member or \$6,000/family for In- Network Providers and Out-of- Network Providers combined .	Generally you must pay all of the costs from providers up to the deductible amount before this plan begins to pay. If you have other family members on the plan , each family member must meet their own individual deductible until the total amount of deductible expenses paid by all family members meets the overall family deductible .
Are there services covered before you meet your deductible ?	Yes. In-Network Preventive care and annual Vision exam for In- Network Providers . Doesn't apply to services with a copay cost share.	This plan covers some items and services even if you haven't yet met the deductible amount. But a copayment or coinsurance may apply. For example, this plan covers certain preventive services without cost-sharing and before you meet your deductible . See a list of covered preventive services at https://www.healthcare.gov/coverage/preventive-care-benefits .
Are there other deductibles for specific services?	No	You don't have to meet deductibles for specific services, but see the chart starting on page 2 for other costs for services this plan covers.
What is the Calendar Year Medical out-of-pocket limit for this plan ?	In- Network Providers \$4,000/ member or \$8,000/family Out-of- Network Providers . \$8,000/ member \$16,000/family	The Medical & Prescription Drug out-of-pocket limit is the most you could pay in a year for covered services. If you have other family members in this plan , they have to meet their own out-of-pocket limits until the overall family out-of-pocket limit has been met.
What is not included in the out-of-pocket limit ?	Cost share of adult routine vision care, Premiums , Balanced-Billed charges, and Health Care this plan doesn't cover.	Even though you pay these expenses, they don't count toward the out-of-pocket limit .

Will you pay less if you use a network provider ?	Yes, HealthKeepers HMO-POS providers. See www.anthem.com or call 833-831-0085 for a list of Network Providers .	This plan uses a provider network . You will pay less if you use a provider in the plan's network . You will pay the most if you use an out-of-network provider , and you might receive a bill from a provider for the difference between the provider's charge and what your plan pays (balance billing). Be aware your network provider might use an out-of-network provider for some services (such as lab work). Check with your provider before you get services.
Do you need a referral to see a specialist ?	No.	You can see the specialist you choose without a referral .



All [coinsurance](#) costs shown in this chart are after your [deductible](#) has been met, deductible & coinsurance do not apply to copay services.

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you visit a health care provider's office or clinic	Primary Care visit to treat an injury or illness	0% coinsurance	20% coinsurance	-----none-----
	Specialist visit	0% coinsurance	20% coinsurance	-----none-----
	Preventive care/screening /immunization	No cost share	20% coinsurance	You may have to pay for services that aren't preventive. Ask your provider if the services you need are preventive. Travel immunizations are not covered.
If you have a test	Diagnostic test (x-ray, blood work)	0% coinsurance	20% coinsurance	-----none-----
	Imaging (CT/PET scans, MRIs)	0% coinsurance	20% coinsurance	Preauthorization required
	Tier 1	After deductible, Retail Co-pay - \$15 Mail Order Co-pay - \$37.50 Co-pay	N/A	Retail pharmacy drugs are limited to up to a 30-day or up to a 90- day supply of maintenance medications. You pay additional copays for retail fills that exceed 30 days. Home delivery drugs are limited to up to a 90-day day supply per fill.
	Tier 2	After deductible, Retail Co-Pay \$40 Mail Order Co-Pay \$100	N/A	

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
If you need drugs to treat your illness or condition	Tier 3	After deductible, Retail Co-Pay \$75 Mail Order Co-Pay \$187.50	N/A	<p>*If you visit an out-of-network pharmacy, you will pay the full cost of your prescription at the pharmacy and then file a claim for reimbursement. <u>Reimbursement will be based on what a participating pharmacy would receive had the prescription been filled at a participating pharmacy.</u></p> <p>Your plan uses a preferred drug list (formulary) which identifies the status of covered drugs. Some drugs may require preauthorization, while other drugs are subject to step therapy and quantity limit requirements. If the necessary preauthorization is not obtained, the drug may not be covered.</p> <p>Cap on insulin at \$50 for a 30 day supply and \$150 for a 90 day supply.</p>
	Tier 4	After deductible, Accredo Specialty Pharmacy: 20% coinsurance up to a \$200 maximum	N/A	
If you have outpatient surgery	Facility fee (e.g., ambulatory surgery center)	0% coinsurance	20% coinsurance	-----none-----
	Physician/surgeon fees	0% coinsurance	20% coinsurance	-----none-----
If you need immediate medical attention	Emergency room care	0% coinsurance	Covered as In- Network	-----none-----
	Emergency medical transportation	0% coinsurance	Covered as In- Network	Air ambulance subject to medical necessity
	Urgent care	0% coinsurance	20% coinsurance	-----none-----

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
		In-Network Provider (You will pay the least)	Out-of-Network Provider (You will pay the most)	
Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
If you have a hospital stay	Facility fee (e.g., hospital room)	0% coinsurance	20% coinsurance	Precertification required.
	Physician/surgeon fee	0% coinsurance	20% coinsurance	-----none-----
If you need mental health, behavioral health, or substance abuse needs	Outpatient services	Office Visit 0% coinsurance Other Outpatient Facility Partial Day: 0% coinsurance	Office Visit 20% coinsurance Other Outpatient 20% coinsurance	-----none-----
	Inpatient services	0% coinsurance	20% coinsurance	Precertification required.
If you are pregnant	Office visits	0% coinsurance	20% coinsurance	-----none-----
	Childbirth/delivery professional services (OB Dr.)	0% coinsurance	20% coinsurance	
	Childbirth/delivery facility services	0% coinsurance	20% coinsurance	
If you need help recovering or have other special health needs	Home health care	0% coinsurance	20% coinsurance	90 visits/per calendar year.
	Rehabilitation services	0% coinsurance	20% coinsurance	There is a 30-visit limit for physical and occupational therapy, combined. 30-visit limit for speech therapy. Early Intervention Services Pre-determination of eligibility required.
	Habilitation services	0% coinsurance	20% coinsurance	
	Skilled nursing care	0% coinsurance	20% coinsurance	100 day per stay limit; pre-authorization required.
	Durable medical equipment	0% coinsurance	20% coinsurance	-----none-----
	Hospice service	0% coinsurance	20% coinsurance	-----none-----

Excluded Services & Other Covered Services:

Common Medical Event	Services You May Need	What You Will Pay		Limitations, Exceptions, & Other Important Information
If your child needs dental or eye care	Children's eye exam	\$15 copay/ visit	\$30 allowance/visit	One routine exam per member per calendar year. -----none-----
	Children's glasses	Not covered	Not covered	
	Children's dental check-up	Not covered	Not covered	-----none-----

Services Your [Plan](#) Does NOT Cover (This isn't a complete list. Check your policy or plan document for other [excluded services](#).)

Bariatric Surgery
Cosmetic surgery
Dental care

Hearing aids
Infertility treatment
Long term care

Weight loss programs
Non-emergency care when traveling outside the U.S.

Other Covered Services (Limitations may apply to these services. This isn't a complete list. Please see your [plan](#) document.)

Autism Spectrum Disorder
Chiropractic care
Routine Eye Exams
Acupuncture

Coverage provided outside the United States.
See www.bcbs.com/bluecardworldwide

Home Private-duty nursing 16
hours/member/benefit period

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or www.dol.gov/ebsa/healthreform. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance [Marketplace](#). For more information about the [Marketplace](#), visit www.HealthCare.gov or call 1-800-318-2596.

Your Rights to Continue Coverage: There are agencies that can help if you want to continue your coverage after it ends. The contact information for those agencies is: Department of Labor's Employee Benefits Security Administration at 1-866-444-EBSA (3272) or www.dol.gov/ebsa/healthreform. Other coverage options may be available to you too, including buying individual insurance coverage through the Health Insurance [Marketplace](#). For more information about the [Marketplace](#), visit www.HealthCare.gov or call 1-800-318-2596.

Your Grievance and Appeals Rights: There are agencies that can help if you have a complaint against your [plan](#) for a denial of a [claim](#). This complaint is called a [grievance](#) or [appeal](#). For more information about your rights, look at the explanation of benefits you will receive for that medical [claim](#). Your [plan](#) documents also provide complete information to submit a [claim](#), [appeal](#), or a [grievance](#) for any reason to your [plan](#). For more information about your rights, this notice, or assistance, contact:

ATTN: Grievances and Appeals, P.O. Box 27401, Richmond, VA 23279

Department of Labor, Employee Benefits Security Administration, (866) 444-EBSA (3272), www.dol.gov/ebsa/healthreform

Virginia Bureau of Insurance, 1300 East Main Street, P. O. Box 1157, Richmond, VA 23218, (800) 552-7945

Does this plan provide Minimum Essential Coverage? Yes

Minimum Essential Coverage generally includes plans, health insurance available through the Marketplace or other individual market policies, Medicare, Medicaid, CHIP, TRICARE, and certain other coverage. If you are eligible for certain types of Minimum Essential Coverage, you may not be eligible for the premium tax credit.

Does this plan meet the Minimum Value Standards? Yes

If your plan doesn't meet the Minimum Value Standards, you may be eligible for a premium tax credit to help you pay for a plan through the Marketplace.

To see examples of how this plan might cover costs for a sample medical situation, see the next section.

About these Coverage Examples:



This is not a cost estimator. Treatments shown are just examples of how this [plan](#) might cover medical care. Your actual costs will be different depending on the actual care you receive, the prices your [providers](#) charge, and many other factors. Focus on the [cost sharing](#) amounts ([deductibles](#), [copayments](#) and [coinsurance](#)) and [excluded services](#) under the [plan](#). Use this information to compare the portion of costs you might pay under different health [plans](#). Please note these coverage examples are based on self-only coverage.

Peg is Having a Baby (9 months of in-network pre-natal care and a hospital deliver)

■ The plan's overall deductible	\$3,000
■ Specialist copayment	0%
■ Hospital (facility) coinsurance	0%
■ Other coinsurance	0%

This EXAMPLE event includes services like:

[Specialist](#) office visits (*prenatal care*)
 Childbirth/Delivery Professional Services
 Childbirth/Delivery Facility Services
[Diagnostic tests](#) (*ultrasounds and blood work*)
[Specialist visit](#) (*anesthesia*)

Total Example Cost	\$12,840
--------------------	----------

In this example, Peg would pay:

Cost Sharing	
Deductibles	\$3,000
Copayments	\$0
Coinsurance	\$0
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$0
The total Peg would pay is	\$3,000

Managing Joe's type 2 Diabetes (a year of routine in-network care of a well-controlled condition)

■ The plan's overall deductible	\$3,000
■ Primary Care copayment	0%
■ Hospital (facility) coinsurance	0%
■ Other coinsurance	0%

This EXAMPLE event includes services like:

[Primary care physician](#) office visits (*including disease education*)
[Diagnostic tests](#) (*blood work*)
[Prescription drugs](#)
[Durable medical equipment](#) (*glucose meter*)

Total Example Cost	\$7,460
--------------------	---------

In this example, Joe would pay:

Cost Sharing	
Deductibles	\$3,000
Copayments	\$1,000
Coinsurance	\$0
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$0
The total Joe would pay is	\$4,000

Joe's Diabetic drugs are on the PreventiveRx Plus drug list and not subject to the deductible

Mia's Simple Fracture (in-network emergency room visit and follow up care)

■ The plan's overall deductible	\$3,000
■ Specialist copayment	0%
■ Hospital (ER facility) copay	0%
■ Other coinsurance	0%

This EXAMPLE event includes services like:

[Emergency room care](#) (*including medical supplies*)
[Diagnostic test](#) (*x-ray*)
[Durable medical equipment](#) (*crutches*)
[Rehabilitation services](#) (*physical therapy*)

Total Example Cost	\$2,010
--------------------	---------

In this example, Mia would pay:

Cost Sharing	
Deductibles	\$2,010
Copayments	\$0
Coinsurance	\$0
<i>What isn't covered</i>	
Limits or exclusions	\$0
The total Mia would pay is	\$2,010

Language Access Services:

(TTY/TDD: 711)

Albanian (Shqip): Nëse keni pyetje në lidhje me këtë dokument, keni të drejtë të merrni falas ndihmë dhe informacion në gjuhën tuaj. Për të kontaktuar me një përkthyes, telefononi 833-831-0085

Amharic (አማርኛ):- ስለዚህ ሰነድ ማንኛውም ጥያቄ ካለዎት በራስዎ ቋንቋ እርዳታ እና ይህን መረጃ በነጻ የማግኘት መብት አለዎት። አስተርጓሚ ለማናገር 833-831-0085 ይደውሉ።

Arabic (العربية): إذا كان لديك أي استفسارات بشأن هذا المستند، فيحق لك الحصول على المساعدة والمعلومات بلغتك دون مقابل. للتحدث إلى مترجم، اتصل على 833-831-0085.

Armenian (հայերեն). Եթե այս փաստաթղթի հետ կապված հարցեր ունեք, դուք իրավունք ունեք անվճար ստանալ օգնություն և տեղեկատվություն ձեր լեզվով: Թարգմանչի հետ խոսելու համար զանգահարեք հետևյալ հեռախոսահամարով՝ 833-831-0085:

Bassa (Bàsɔ̀ Wùdù): M̐ dyi dyi-diè-dɛ̀ bɛ̀ bédé b́á céè-dɛ̀ nìà kɛ dyí ní, ɔ̀ mò nì dyí-bédèìn-dɛ̀ b́é m̐ ḱé gbo-kpá-kpá kè b̐́ kp̐́ d́é m̐ b́ídí-wùdùùn b́ó pídýi. B́é m̐ ḱé wuɖu-zìin-nyò d̀ò gbo wùdù kɛ, d́á 833-831-0085.

Bengali (বাংলা): যদি এই তথ্য পুস্তিকার বিষয়ে আপনার কোনো প্রশ্ন থাকে, তাহলে আপনার ভাষায় বিনামূল্যে সাহায্য পাওয়ার ও তথ্য পাওয়ার অধিকার আপনার আছে। একজন দোভাষীর সাথে কথা বলার জন্য কল করুন 833-831-0085

Burmese (မြန်မာ): ဤစာရွက်စာတမ်းနှင့် ပတ်သက်၍ သင့်တွင် မေးမြန်းလိုသည်များရှိပါက အချက်အလက်များနှင့် အကူအညီကို အခကြေးငွေ ပေးစရာမလိုပဲ သင့်ဘာသာစကားဖြင့် ရယူနိုင်ခွင့် သင့်တွင် ရှိပါသည်။ စကားပြန် တစ်ဦးနှင့် စကားပြောနိုင်ရန် ဖုန်း 833-831-0085 သို့ ခေါ်ဆိုပါ။

Chinese (中文): 如果您對本文件有任何疑問，您有權使用您的語言免費獲得協助和資訊。如需與譯員通話，請致電 833-831-0085。

Dinka (Dinka): Na n̄ɔŋ thiëc nē ke de yā thorē, ke yin n̄ɔŋ loŋ bē yi kuony ku w̄er alēu bē ḡɛɛr yic yin ne thoŋ du ke cin w̄eu tāāuē ke piny. Te k̄or yin ba jam w̄enē ran ye thok geryic, ke yin col 833-831-0085.

Dutch (Nederlands): Bij vragen over dit document hebt u recht op hulp en informatie in uw taal zonder bijkomende kosten. Als u een tolk wilt spreken, belt u 833-831-0085.

Farsi (فارسي): در صورتی که سؤالی پیرامون این سند دارید، این حق را دارید که اطلاعات و کمک را بدون هیچ هزینه‌ای به زبان مادری‌تان دریافت کنید. برای گفتگو با یک مترجم شفاهی، با شماره 833-831-0085 تماس بگیرید.

Language Access Services:

French (Français) : Si vous avez des questions sur ce document, vous avez la possibilité d'accéder gratuitement à ces informations et à une aide dans votre langue. Pour parler à un interprète, appelez le 833-831-0085.

German (Deutsch): Wenn Sie Fragen zu diesem Dokument haben, haben Sie Anspruch auf kostenfreie Hilfe und Information in Ihrer Sprache. Um mit einem Dolmetscher zu sprechen, bitte wählen Sie 833-831-0085.

Greek (Ελληνικά) Αν έχετε τυχόν απορίες σχετικά με το παρόν έγγραφο, έχετε το δικαίωμα να λάβετε βοήθεια και πληροφορίες στη γλώσσα σας δωρεάν. Για να μιλήσετε με κάποιον διερμηνέα, τηλεφωνήστε στο 833-831-0085.

Gujarati (ગુજરાતી): જો આ દસ્તાવેજ અંગે આપને કોઈપણ પ્રશ્નો હોય તો, કોઈપણ ખર્ચ વગર આપની ભાષામાં મદદ અને માહિતી મેળવવાનો તમને અધિકાર છે. દુભાષિયા સાથે વાત કરવા માટે, કોલ કરો 833-831-0085.

Haitian Creole (Kreyòl Ayisyen): Si ou gen nenpòt kesyon sou dokiman sa a, ou gen dwa pou jwenn èd ak enfòmasyon nan lang ou gratis. Pou pale ak yon entèprèt, rele 833-831-0085.

Hindi (हिंदी): अगर आपके पास इस दस्तावेज़ के बारे में कोई प्रश्न हैं, तो आपको निःशुल्क अपनी भाषा में मदद और जानकारी प्राप्त करने का अधिकार है। दुभाषिये से बात करने के लिए, कॉल करें 833-831-0085 ।

Hmong (White Hmong): Yog tias koj muaj lus nug dab tsi ntsig txog daim ntawv no, koj muaj cai tau txais kev pab thiab lus qhia hais ua koj hom lus yam tsim xam tus nqi. Txhawm rau tham nrog tus neeg txhais lus, hu xov tooj rau 833-831-0085.

Igbo (Igbo): O bür ụ na ị nwere ajuju o bula gbasara akwukwo a, ị nwere ikike inweta enyemaka na ozi n'asusu gi na akwughị ugwo o bula. Ka gi na okowa okwu kwuo okwu, kpoo 833-831-0085.

Ilokano (Ilokano): Nu addaan ka iti aniaman a saludsod panggep iti daytoy a dokumento, adda karbengam a makaala ti tulong ken impormasyon babaen ti lenguahem nga awan ti bayad na. Tapno makatungtong ti maysa nga tagipatarus, awagan ti 833-831-0085.

Indonesian (Bahasa Indonesia): Jika Anda memiliki pertanyaan mengenai dokumen ini, Anda memiliki hak untuk mendapatkan bantuan dan informasi dalam bahasa Anda tanpa biaya. Untuk berbicara dengan interpreter kami, hubungi 833-831-0085.

Italian (Italiano): In caso di eventuali domande sul presente documento, ha il diritto di ricevere assistenza e informazioni nella sua lingua senza alcun costo aggiuntivo. Per parlare con un interprete, chiami il numero 833-831-0085

Language Access Services:

Japanese (日本語): この文書についてなにかご不明な点があれば、あなたにはあなたの言語で無料で支援を受け情報を得る権利があります。通訳と話すには、833-831-0085 にお電話ください。

Khmer (ខ្មែរ): បើអ្នកមានសំណួរផ្សេងទៀតអំពីឯកសារនេះ អ្នកមានសិទ្ធិទទួលជំនួយនិងព័ត៌មានជាភាសារបស់អ្នកដោយឥតគិតថ្លៃ។
ដើម្បីជជែកជាមួយអ្នកបកប្រែ សូមហៅ 833-831-0085 ។

Kirundi (Kirundi): Ugize ikibazo ico arico cose kuri iyi nyandiko, ufise uburenganzira bwo kuronka ubufasha mu rurimi rwawe ata giciro. Kugira uvugishe umusemuzi, akura 833-831-0085.

Korean (한국어): 본 문서에 대해 어떠한 문의사항이라도 있을 경우, 귀하에게는 귀하가 사용하는 언어로 무료 도움 및 정보를 얻을 권리가 있습니다. 통역사와 이야기하려면 833-831-0085 로 문의하십시오.

Lao (ພາສາລາວ): ຖ້າທ່ານມີຄໍາຖາມໃດໆກ່ຽວກັບເອກະສານນີ້, ທ່ານມີສິດໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ຂໍ້ມູນເປັນພາສາຂອງທ່ານໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ.
ເພື່ອໂອ້ນລັກກັບລ່າມແປພາສາ, ໃຫ້ໂທຫາ 833-831-0085.

Navajo (Diné): Díí naaltsoos biká'ígíí lahgo bina'idílkidgo ná bohónéedzá dóó bee ahóót'i' t'áá ni nizaad k'ehjí bee níl hodoonih t'áadoo báááh ilínígóó.
Ata' halne'ígíí la' bich'í' hadeesdzih nínízingo kojí' hodiílnih 833-831-0085.

Nepali (नेपाली): यदि यो कागजातबारे तपाईंसँग केही प्रश्नहरू छन् भने, आफ्नै भाषामा निःशुल्क सहयोग तथा जानकारी प्राप्त गर्न पाउने हक तपाईंसँग छ।
दोभाषेसँग कुरा गर्नका लागि, यहाँ कल गर्नुहोस् 833-831-0085

Oromo (Oromifaa): Sanadi kanaa wajiin walqabaate gaffi kamiyyuu yoo qabduu tanaan, Gargaarsa argachuu fi odeeffanoo afaan ketiin kaffaltii alla argachuuf mirgaa qabdaa. Turjumaana dubaachuuf, 833-831-0085 bilbilla.

Pennsylvania Dutch (Deutsch): Wann du Frooge iwwer selle Document hoscht, du hoscht die Recht um Hilfe un Information zu griege in dei Schprooch mitaus Koscht. Um mit en Iwwersetze zu schwetze, ruff 833-831-0085.

Polish (polski): W przypadku jakichkolwiek pytań związanych z niniejszym dokumentem masz prawo do bezpłatnego uzyskania pomocy oraz informacji w swoim języku. Aby porozmawiać z tłumaczem, zadzwoń pod numer 833-831-0085.

Language Access Services:

Portuguese (Português): Se tiver quaisquer dúvidas acerca deste documento, tem o direito de solicitar ajuda e informações no seu idioma, sem qualquer custo. Para falar com um intérprete, ligue para 833-831-0085.

Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ): ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਇਸ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਮੁਫਤ ਵਿੱਚ ਆਪਣੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਅਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਲਈ, 833-831-0085 ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

Romanian (Română): Dacă aveți întrebări referitoare la acest document, aveți dreptul să primiți ajutor și informații în limba dumneavoastră în mod gratuit. Pentru a vă adresa unui interpret, contactați telefonic 833-831-0085.

Russian (Русский): Если у вас есть какие-либо вопросы в отношении данного документа, вы имеете право на бесплатное получение помощи и информации на вашем языке. Чтобы связаться с устным переводчиком, позвоните по тел. 833-831-0085.

Samoan (Samoa): Afai e iai ni ou fesili e uiga i lenei tusi, e iai lou 'aia e maua se fesoasoani ma faamatalaga i lou lava gagana e aunoa ma se tofogi. Ina ia talanoa i se tagata faaliliu, vili 833-831-0085.

Serbian (Srpski): Ukoliko imate bilo kakvih pitanja u vezi sa ovim dokumentom, imate pravo da dobijete pomoć i informacije na vašem jeziku bez ikakvih troškova. Za razgovor sa prevodiocem, pozovite 833-831-0085.

Spanish (Español): Si tiene preguntas acerca de este documento, tiene derecho a recibir ayuda e información en su idioma, sin costos. Para hablar con un intérprete, llame al 833-831-0085.

Tagalog (Tagalog): Kung mayroon kang anumang katanungan tungkol sa dokumentong ito, may karapatan kang humingi ng tulong at impormasyon sa iyong wika nang walang bayad. Makipag-usap sa isang tagapagpaliwanag, tawagan ang 833-831-0085.

Thai (ไทย): หากท่านมีคำถามใดๆ เกี่ยวกับเอกสารฉบับนี้ ท่านมีสิทธิ์ที่จะได้รับความช่วยเหลือและข้อมูลในภาษาของท่านโดยไม่มีค่าใช้จ่าย โดยโทร 833-831-0085 เพื่อพูดคุยกับล่าม

Ukrainian (Українська): якщо у вас виникають запитання з приводу цього документа, ви маєте право безкоштовно отримати допомогу й інформацію вашою рідною мовою. Щоб отримати послуги перекладача, зателефонуйте за номером: 833-831-0085.

Urdu (اردو): اگر اس دستاویز کے بارے میں آپ کا کوئی سوال ہے، تو آپ کو مدد اور اپنی زبان میں مفت معلومات حاصل کرنے کا حق حاصل ہے۔ کسی مترجم سے بات کرنے کے لئے، 833-831-0085 پر کال کریں۔

Language Access Services:

Vietnamese (Tiếng Việt): Nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào về tài liệu này, quý vị có quyền nhận sự trợ giúp và thông tin bằng ngôn ngữ của quý vị hoàn toàn miễn phí. Để trao đổi với một thông dịch viên, hãy gọi 833-831-0085.

(Yiddish) (אידיש): אויב איר האט שאלות וועגן דעם דאקומענט, האט איר די רעכט צו באקומען דעם אינפארמאציע אין אייער שפראך אהן קיין פרייז. צו רעדן צו אן איבערזעצער, רופט 833-831-0085.

Yoruba (Yorùbá): Tí o bá ní èyíkẹyí ibèrè nípa àkọsílẹ̀ yí, o ní ẹ̀tọ́ láti gba ìrànwọ́ àti ìwífún ní èdè rẹ̀ lọ́fẹ́ẹ̀. Bá wa ògbùfọ̀ kan sọ̀rọ̀, pe 833-831-0085.

It's important we treat you fairly

That's why we follow federal civil rights laws in our health programs and activities. We don't discriminate, exclude people, or treat them differently on the basis of race, color, national origin, sex, age or disability. For people with disabilities, we offer free aids and services. For people whose primary language isn't English, we offer free language assistance services through interpreters and other written languages. Interested in these services? Call the Member Services number on your ID card for help (TTY/TDD: 711). If you think we failed to offer these services or discriminated based on race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a complaint, also known as a grievance. You can file a complaint with our Compliance Coordinator in writing to Compliance Coordinator, P.O. Box 27401, Mail Drop VA2002-N160, Richmond, VA 23279. Or you can file a complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, SW; Room 509F, HHH Building; Washington, D.C. 20201 or by calling 1-800-368-1019 (TDD: 1- 800-537-7697) or online at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>. Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.